



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**



6328/14

(OR. en)

PRESSE 62  
PR CO 4

## **COMUNICATO STAMPA**

3292<sup>a</sup> Sessione del Consiglio

### **Affari generali**

Bruxelles, 11 febbraio 2014

Presidente      **Evangelos Venizelos**  
Vice Primo Ministro e Ministro degli affari esteri

# **S T A M P A**

---

Rue de la Loi, 175 B – 1048 BRUXELLES Tel.: +32 (0)2 281 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/press>

## Principali risultati del Consiglio

### **Preparazione del Consiglio europeo di marzo**

*Il Consiglio ha esaminato un progetto di ordine del giorno commentato per la riunione del Consiglio europeo che si terrà il 20 e il 21 marzo. Il prossimo Consiglio europeo si concentrerà sulla politica economica: concluderà la prima fase del semestre europeo, discuterà questioni in materia di competitività industriale e terrà un dibattito sul progetto relativo ad un quadro in materia di clima ed energia per il periodo dal 2020 al 2030. I leader discuteranno altresì lo stato dei preparativi del prossimo vertice UE-Africa.*

### **Granturco geneticamente modificato**

*Il Consiglio non ha potuto raggiungere una maggioranza qualificata né favorevole né contraria ad una proposta della Commissione relativa all'autorizzazione dell'immissione in commercio a fini di coltivazione del granturco 1507, che resiste a taluni insetti (parassiti dell'ordine dei lepidotteri). "La presidenza ellenica si impegna a tenere un dibattito sugli OGM in sede di Consiglio "Ambiente", ha dichiarato il presidente del Consiglio, Vice Primo Ministro e Ministro degli affari esteri della Grecia, sig. Venizelos.*

*In conformità con le norme applicabili, l'autorizzazione del granturco 1507 dipende adesso dalla Commissione.*

### **Svizzera**

*Il Consiglio ha discusso i risultati del recente referendum popolare tenutosi in Svizzera "contro l'immigrazione di massa". Esso ha sottolineato che l'introduzione di quote di immigrazione per i cittadini dell'UE contravviene al principio di libera circolazione delle persone tra l'UE e la Svizzera quale sancito nell'accordo bilaterale in vigore.*

*Il Consiglio ha adottato senza discussione i seguenti punti: **nomina di Sabine Lautenschläger a vicepresidente del consiglio di vigilanza della BCE, riduzione delle emissioni di CO2 prodotte dai veicoli commerciali leggeri e direttive di riforma degli appalti pubblici.***

## SOMMARIO<sup>1</sup>

<b>PARTECIPANTI</b> .....	<b>5</b>
---------------------------	----------

### **PUNTI DISCUSSI**

Programma della presidenza .....	8
Preparazione del Consiglio europeo di marzo .....	8
Granturco geneticamente modificato .....	8
Varie .....	9
Svizzera .....	9
Calamità naturali in Slovenia, Croazia e Grecia .....	9
Mar Nero .....	10
Regione dell'Adriatico e dello Ionio .....	10

### **ALTRI PUNTI APPROVATI**

#### *AFFARI GENERALI*

– Programma Hercule III per la lotta alle frodi e la protezione del denaro dei contribuenti* .....	11
– UE - Svizzera: Libera circolazione delle persone - Croazia .....	11

#### *ECONOMIA E FINANZA*

– Banca centrale europea .....	12
– Calcolo delle rettifiche di valore: il Consiglio non intende esprimere opposizione all'atto delegato .....	12

<sup>1</sup>

- Per le dichiarazioni, conclusioni o risoluzioni formalmente adottate dal Consiglio, il titolo del punto pertinente riporta un'apposita indicazione e il testo è ripreso tra virgolette.
- I documenti di cui viene indicato il riferimento sono accessibili nel sito Internet del Consiglio <http://www.consilium.europa.eu>.
- Gli atti adottati che comportano dichiarazioni a verbale del Consiglio accessibili al pubblico sono contrassegnati da un asterisco; dette dichiarazioni sono disponibili nel summenzionato sito Internet del Consiglio o possono essere ottenute presso il servizio stampa.

*GIUSTIZIA E AFFARI INTERNI*

- Accordo di riammissione UE-Azerbaigian..... 12
- Europol - Nomina di un vicedirettore..... 12
- Ufficio europeo di sostegno per l'asilo ..... 13

*PROTEZIONE DEI CONSUMATORI*

- Programma per la tutela dei consumatori per il 2014-2020..... 13

*AMBIENTE*

- Emissioni di CO2 dei nuovi veicoli commerciali leggeri..... 14

*MERCATO INTERNO*

- Riforma degli appalti pubblici..... 14
- Prodotti da costruzione..... 15

*POLITICA COMMERCIALE*

- Anti-dumping - Diciandiamide - Cina..... 15
- Sistema delle preferenze generalizzate - El Salvador, Guatemala e Panama ..... 15
- Prodotti a duplice uso ..... 16

*UNIONE DOGANALE*

- Protocollo delle Nazioni Unite sulle armi da fuoco..... 16

*AGRICOLTURA*

- Bevande spiritose - Modifica dell'elenco delle indicazioni geografiche..... 16

*TRASPORTI*

- Operazioni di volo di operatori dei paesi terzi - requisiti e procedure..... 17

*TRASPARENZA*

- Accesso del pubblico ai documenti ..... 17

*NOMINE*

- Comitato delle regioni ..... 18
- Comitato dell'articolo 255 ..... 18

**PARTECIPANTI****Belgio:**

Sig. Didier REYNDERS

Vice Primo Ministro e Ministro degli affari esteri, del commercio con l'estero e degli affari europei

**Bulgaria:**

Sig. Kristian VIGENIN

Ministro degli affari esteri

**Repubblica ceca:**

Sig. Lubomír ZAORÁLEK

Ministro degli affari esteri

**Danimarca:**

Sig. Martin LIDEGAARD

Ministro degli affari esteri

**Germania:**

Sig. Michael ROTH

Ministro aggiunto del Ministero degli affari esteri

**Estonia:**

Sig. Matti MAASIKAS

Rappresentante permanente

**Irlanda:**

Sig. Paschal DONOHOE

Ministro aggiunto per gli affari europei (gabinetto del Primo Ministro (Taoiseach) e Ministero degli affari esteri e del commercio)

**Grecia:**

Sig. Evangelos VENIZELOS

Sig. Dimitrios KOURKOULAS

Vice Primo Ministro e Ministro degli affari esteri  
Sottosegretario di Stato agli affari esteri**Spagna:**

Sig. Íñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO

Sottosegretario di Stato all'Unione europea

**Francia:**

Sig. Thierry REPENTIN

Ministro delegato agli affari europei, presso il Ministro degli affari esteri

**Croazia:**

Sig.ra Vesna PUSIĆ

Primo Vice Primo Ministro e Ministro degli affari esteri ed europei

**Italia:**

Sig. Enzo MOAVERO MILANESI

Ministro senza portafoglio per gli affari europei

**Cipro:**

Sig. Ioannis KASOULIDES

Ministro degli affari esteri

**Lettonia:**

Sig. Edgars RINKĒVIČS

Ministro degli affari esteri

**Lituania:**

Sig. Vytautas LEŠKEVIČIUS

Viceministro degli affari esteri

**Lussemburgo:**

Sig. Jean ASSELBORN

Ministro degli affari esteri ed europei, Ministro dell'asilo e dell'immigrazione

**Ungheria:**

Sig.ra Enikő GYŐRI

Sottosegretario di Stato agli affari europei presso il Ministero degli affari esteri

**Malta:**

Sig. Louis GRECH

Vice Primo Ministro e Ministro degli affari europei e dell'attuazione del manifesto elettorale

**Paesi Bassi:**

Sig. Frans TIMMERMANS

Ministro degli affari esteri

**Austria:**

Sig. Sebastian KURZ

Ministro federale degli affari europei ed internazionali

**Polonia:**

Sig. Piotr SERAFIN

Sottosegretario di Stato presso il Ministero degli affari esteri

11 febbraio 2014

Portogallo:  
Sig. Bruno MAÇÃES

Sottosegretario di Stato agli affari europei

**Romania:**

Sig. George CIAMBA

Sottosegretario di Stato presso il Ministero degli affari esteri

**Slovenia:**

Sig. Igor SENČAR

Sottosegretario di Stato presso il Ministero degli affari esteri

**Slovacchia:**

Sig. Peter JAVORČÍK

Sottosegretario di Stato presso il Ministero degli affari esteri

**Finlandia:**

Sig. Alexander STUBB

Ministro degli affari europei e del commercio con l'estero

**Svezia:**

Sig.ra Birgitta OHLSSON

Ministro degli affari europei

**Regno Unito:**

Sig. David LIDINGTON

Minister of State for Foreign and Commonwealth Affairs

---

**Commissione:**

Sig. Maroš ŠEFČOVIČ

Vicepresidente

Sig. Tonio BORG

Membro

---

## **PUNTI DISCUSSI**

### **Programma della presidenza**

La presidenza ellenica ha presentato, in una sessione pubblica, il suo programma di lavoro per la durata del suo mandato (da gennaio a giugno 2014). La presentazione è stata seguita da uno scambio di pareri in seno al Consiglio.

### **Preparazione del Consiglio europeo di marzo**

Il Consiglio ha esaminato un progetto di ordine del giorno commentato per la riunione del Consiglio europeo che si terrà il 20 e il 21 marzo 2014 ([5153/14](#)).

Si prevede che il Consiglio europeo di primavera si concentri sulle seguenti questioni:

- crescita, competitività e occupazione; si presume che i capi di Stato e di governo concludano la prima fase del semestre europeo, discutano di competitività industriale, prendendo spunto dalla recente comunicazione della Commissione sulla materia, e procedano ad un primo dibattito orientativo su un quadro in materia di clima ed energia per il periodo dal 2020 al 2030;
- i responsabili in materia di relazioni esterne esamineranno lo stato dei preparativi del prossimo vertice UE-Africa e procederanno ad un approfondito dibattito orientativo in merito alle relazioni UE-Africa.

Il Consiglio procederà a un'ulteriore discussione, sulla base del progetto di conclusioni del Consiglio europeo, nella sessione del 18 marzo 2014.

### **Granturco geneticamente modificato**

È stata presentata al Consiglio, ai fini della sua adozione, una proposta della Commissione riguardante una decisione relativa all'autorizzazione dell'immissione in commercio a fini di coltivazione del granturco geneticamente modificato 1507 che resiste a taluni insetti (parassiti dell'ordine dei lepidotteri) ([16120/13](#)).

Non è stato raggiunto alcun accordo a favore o contro l'autorizzazione.

In seguito alla presentazione di una richiesta iniziale di autorizzazione del granturco 1507, è stata consultata l'Autorità europea per la sicurezza alimentare (EFSA), come disposto dalla direttiva 2001/18. L'EFSA ha emesso numerosi pareri scientifici favorevoli, secondo cui è improbabile che l'immissione in commercio del granturco 1507 abbia effetti nocivi sulla salute umana o sull'ambiente.

Su tale base, la Commissione europea ha formulato una proposta per l'autorizzazione di tale varietà di granturco e l'ha sottoposta ad un comitato di regolamentazione (il comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali). Nella riunione di febbraio 2009 il comitato non è stato in grado di raggiungere la maggioranza qualificata necessaria per rendere un parere favorevole o contrario all'autorizzazione proposta dalla Commissione. In mancanza di un parere, spettava al Consiglio pronunciarsi sulla proposta della Commissione entro un termine di tre mesi (con decorrenza dal 12 novembre 2013).

Dal momento che il Consiglio non ha potuto raggiungere una maggioranza qualificata né a favore né contro la proposta, spetta alla Commissione autorizzare il granturco 1507.

## **Varie**

### **Svizzera**

Il Consiglio ha proceduto ad una discussione sui risultati del recente referendum popolare tenutosi in Svizzera "contro l'immigrazione di massa". I ministri sono stati aggiornati dalla presidenza e dalla Commissione ed hanno ascoltato una prima analisi giuridica del Servizio giuridico del Consiglio. Il Consiglio ha sottolineato che l'introduzione di quote di immigrazione per i cittadini dell'UE contravviene al principio di libera circolazione delle persone tra l'UE e la Svizzera quale sancito nell'accordo bilaterale in vigore.

La presidenza ha formulato la seguente dichiarazione a nome del Consiglio:

"Il Consiglio rispetta la procedura democratica interna della Svizzera e il risultato del referendum. D'altra parte, il Consiglio si attende che la Confederazione elvetica onori i propri obblighi derivanti dagli accordi e dai trattati da essa stipulati con l'Unione europea o nel quadro del diritto pubblico internazionale. Le quattro libertà fondamentali sono parte integrante delle relazioni UE-Svizzera. Il mercato interno ed i suoi quattro pilastri sono tuttavia elementi inseparabili."

### **Calamità naturali in Slovenia, Croazia e Grecia**

Le delegazioni slovena, croata e greca hanno informato il Consiglio circa le calamità naturali che si sono verificate nei loro paesi. La Slovenia e parte della Croazia hanno subito gravi danni provocati da una violentissima tempesta di ghiaccio e nevischio. L'isola greca di Cefalonia è stata colpita da un violento terremoto.

## **Mar Nero**

La delegazione romena ha informato il Consiglio circa i risultati della conferenza sullo sviluppo sostenibile dell'economia blu del Mar Nero, tenutasi a Bucarest il 30 gennaio.

## **Regione dell'Adriatico e dello Ionio**

La presidenza ha presentato i risultati di una conferenza ad alto livello sulle regione dell'Adriatico e dello Ionio, tenutasi ad Atene la scorsa settimana.

## **ALTRI PUNTI APPROVATI**

### **AFFARI GENERALI**

#### **Programma Hercule III per la lotta alle frodi e la protezione del denaro dei contribuenti\***

Il Consiglio ha adottato un regolamento che istituisce il programma Hercule III per la lotta alle frodi e la protezione del denaro dei contribuenti nel periodo 2014-2020 ([39/13](#) + [5586/14 ADD.1](#))<sup>1</sup>. Ciò fa seguito all'accordo raggiunto in prima lettura con il Parlamento europeo.

Hercule III mira a prevenire e a combattere la frode, la corruzione e ogni altra attività illecita lesiva degli interessi finanziari dell'UE, inclusa la lotta contro il contrabbando e la contraffazione di sigarette. Il programma prevede assistenza tecnica, come attrezzature e tecnologie informatiche specializzate, azioni di formazione, compreso lo scambio di migliori pratiche, ed altre azioni. La dotazione finanziaria del programma ammonta a 104,9 milioni di EUR (espressi ai prezzi attuali) di cui almeno il 70% è assegnato all'assistenza tecnica ed un massimo di 25% e 5% rispettivamente alla formazione e ad altre azioni.

Hercule III prende le mosse dai due precedenti programmi Hercule ed Hercule II, riferiti rispettivamente al periodo 2004-2006 e al periodo 2007-2013.

#### **UE - Svizzera: Libera circolazione delle persone - Croazia**

Il Consiglio ha adottato una decisione sulla firma, a nome della Unione europea e dei suoi Stati membri, di un protocollo all'accordo con Svizzera sulla libera circolazione delle persone, riguardante la partecipazione della Repubblica di Croazia quale parte contraente in seguito alla sua adesione all'Unione europea ([14381/13](#)).

---

<sup>1</sup> La delegazione svedese si è astenuta dalla votazione e la delegazione UK ha espresso voto contrario.

## **ECONOMIA E FINANZA**

### **Banca centrale europea**

Il Consiglio ha adottato una decisione relativa alla nomina di Sabine Lautenschläger quale vicepresidente del consiglio di vigilanza della Banca centrale europea, di recente istituzione ([5933/14](#) + [COR 1](#) + [5932/14](#)).

Nel quadro del meccanismo di vigilanza unico (SSM) - uno degli elementi cruciali dell'unione bancaria europea - la BCE eserciterà una vigilanza diretta sulle banche della zona euro.

Per maggiori informazioni cfr. il comunicato stampa [6336/14](#).

### **Calcolo delle rettifiche di valore: il Consiglio non intende esprimere opposizione all'atto delegato**

Il Consiglio ha deciso di non opporsi ad un regolamento della Commissione relativo ai requisiti prudenziali per gli enti creditizi e le imprese di investimento, per quanto riguarda le norme tecniche di regolamentazione che specificano le modalità di calcolo delle rettifiche di valore su crediti specifiche e generiche.

Il regolamento è un atto delegato a norma dell'articolo 290 del trattato sul funzionamento dell'UE. Ciò significa che, avendo il Consiglio dato la sua approvazione, l'atto può entrare in vigore, purché il Parlamento europeo non vi si opponga.

## **GIUSTIZIA E AFFARI INTERNI**

### **Accordo di riammissione UE-Azerbaigian**

Il Consiglio ha adottato la decisione del Consiglio concernente la firma dell'accordo di riammissione delle persone che soggiornano illegalmente tra l'Unione europea e la Repubblica dell'Azerbaigian ([15593/13](#), [15594/13](#)).

Il testo dell'accordo sarà pubblicato unitamente alla decisione relativa alla sua conclusione.

### **Europol - Nomina di un vicedirettore**

Il Consiglio ha deciso di nominare il sig. Wilhelmus Martinus van Gemert vicedirettore di Europol per il periodo dal 1° maggio 2014 al 30 aprile 2018 ([5209/14](#)).

## Ufficio europeo di sostegno per l'asilo

Il Consiglio ha adottato una decisione relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, degli accordi con la Confederazione svizzera ([18075/13](#), [18078/13](#)), con il Principato del Liechtenstein ([18112/13](#), [18115/13](#)) con la Repubblica d'Islanda ([18122/13](#), [18123/13](#)) e con il Regno di Norvegia ([18139/13](#), [18140/13](#)) sulle rispettive modalità di partecipazione all'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo<sup>1</sup>.

In seguito alla firma, il Consiglio ha altresì deciso di presentare la decisione sulla conclusione degli accordi al Parlamento europeo per la relativa approvazione.

L'Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (<http://easo.europa.eu/>) svolge un ruolo cruciale nel concreto sviluppo del sistema europeo comune di asilo. È stato istituito al fine di rafforzare la cooperazione pratica in materia di asilo e di assistere gli Stati membri ad assolvere i propri obblighi europei ed internazionali di fornire protezione alle persone che ne hanno bisogno.

## **PROTEZIONE DEI CONSUMATORI**

### **Programma per la tutela dei consumatori per il 2014-2020**

Il Consiglio ha adottato un regolamento che istituisce un programma per la tutela dei consumatori per il periodo 2014-2020 ([PE-CONS 107/13](#)).

Il programma è inteso a contribuire alla crescita mediante la piena partecipazione dei cittadini al mercato unico, assicurando un livello elevato di tutela dei consumatori.

Contiene obiettivi specifici e undici azioni volte al conseguimento di tali obiettivi al fine di agevolare l'attuazione dell'Agenda del consumatore europeo.

L'Agenda del consumatore europeo, approvata dal Consiglio ad ottobre 2012<sup>2</sup>, è la strategia dell'UE volta a sostenere i consumatori, garantendo la sicurezza dei prodotti e dei servizi messi a loro disposizione, l'educazione e l'informazione, il sostegno alle organizzazioni che li rappresentano, il rafforzamento dei loro diritti, il loro accesso alla giustizia e alle possibilità di ricorso e l'applicazione della legislazione in tema di protezione dei consumatori.

Il finanziamento del programma ammonterà a quasi 200 milioni di EUR per il periodo di sette anni.

<sup>1</sup> Regolamento 439/2010 (*GUL 132 del 29.5.2010, pag. 11*).

<sup>2</sup> ([http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/en/intm/132794.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/intm/132794.pdf)).

## **AMBIENTE**

### **Emissioni di CO2 dei nuovi veicoli commerciali leggeri**

Il Consiglio ha adottato un regolamento che modifica il regolamento (UE) n. [510/2011](#) al fine di definire le modalità di conseguimento dell'obiettivo del 2020 di ridurre le emissioni di CO<sub>2</sub> dei nuovi veicoli commerciali leggeri ([PE-CONS 106/13](#), [106/13 COR1](#), [5584/14 ADD 1](#)).

A decorrere dal 2020 viene fissato un obiettivo di 147 g CO<sub>2</sub>/km per le emissioni medie dei veicoli commerciali leggeri nuovi immatricolati nell'Unione.

*Per maggiori informazioni cfr. il comunicato stampa [6265/14](#).*

## **MERCATO INTERNO**

### **Riforma degli appalti pubblici**

Il Consiglio ha adottato un pacchetto legislativo per la modernizzazione delle procedure relative agli appalti pubblici nell'UE, costituito da:

- una direttiva sugli appalti pubblici (che sostituisce la direttiva [2004/18/CE](#)): ([PE-CONS 74/13](#) e [5862/14 ADD 1](#));
- una direttiva sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali (che sostituisce la direttiva [2004/17/CE](#)): ([PE-CONS 75/13](#)); e
- una direttiva sull'aggiudicazione dei contratti di concessione: ([PE-CONS 73/13](#) e [5860/14 ADD 1](#)).

Questo riesame, che è una delle dodici azioni prioritarie dell'*Atto per il mercato unico* costituisce un'importante revisione degli appalti pubblici in tutta l'UE. e migliorerà un'ampia gamma di aspetti relativi agli appalti di beni, lavori e servizi.

*Per maggiori informazioni cfr. il comunicato stampa [6337/14](#).*

## **Prodotti da costruzione**

Il Consiglio ha deciso di non opporsi all'adozione da parte della Commissione di un regolamento relativo alle condizioni per rendere disponibile su un sito web una dichiarazione di prestazione per i prodotti da costruzione ([15823/13](#)).

Il nuovo regolamento definisce le condizioni che disciplinano l'elaborazione elettronica delle dichiarazioni di prestazione in modo che possano essere diffuse attraverso un sito web. Tali condizioni permettono di usare nuove tecnologie dell'informazione e di ridurre i costi per i fabbricanti di prodotti da costruzione e per l'intero settore edile.

Il regolamento 305/2011, che fissa condizioni armonizzate per la commercializzazione dei prodotti da costruzione, obbliga i fabbricanti di prodotti da costruzione a compilare una dichiarazione di prestazione quando viene immesso sul mercato un prodotto da costruzione che rientri nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata o sia conforme a una Valutazione Tecnica Europea rilasciata per tale il prodotto. Una copia di tale dichiarazione deve essere fornita in forma cartacea o su supporto elettronico.

Il regolamento è un atto delegato a norma dell'articolo 290 del trattato sul funzionamento dell'UE. Ciò significa che, avendo il Consiglio dato la sua approvazione, l'atto può entrare in vigore, purché il Parlamento europeo non vi si opponga.

## **POLITICA COMMERCIALE**

### **Anti-dumping - Diciandiamide - Cina**

Il Consiglio ha adottato un regolamento che abroga il dazio antidumping sulle importazioni di diciandiamide originaria della Cina a seguito di un riesame in previsione della scadenza a norma del regolamento 1225/2009 ("regolamento anti-dumping di base" dell'UE) ([5274/1/14 REV 1](#)).

### **Sistema delle preferenze generalizzate - El Salvador, Guatemala e Panama**

Il Consiglio ha deciso di non opporsi all'adozione da parte della Commissione di un regolamento che aggiunge El Salvador, Guatemala e Panama all'elenco dei paesi che beneficiano del sistema di preferenze tariffarie, nel quadro di un regime speciale di incentivazione per lo sviluppo sostenibile e il buon governo (SPG+).

Il regolamento è un atto delegato a norma dell'articolo 290 del trattato sul funzionamento dell'UE. Avendo il Consiglio espresso la sua approvazione, l'atto può entrare in vigore, purché il Parlamento europeo non vi si opponga.

## **Prodotti a duplice uso**

Il Consiglio ha confermato un accordo raggiunto con il Parlamento europeo relativamente ad un progetto di regolamento volto a consentire l'adozione di atti delegati ai fini dell'aggiornamento di taluni allegati del regolamento n. 428/2009 sul controllo delle esportazioni, del trasferimento, dell'intermediazione e del transito di prodotti a duplice uso ([5480/14](#) + [5480/14 COR1](#) + [5480/14 ADD1](#) + [5480/14 ADD1 COR1](#)).

Un accordo con il Parlamento è stato raggiunto il 17 dicembre. Il Parlamento europeo ha adottato la sua posizione in prima lettura nell'ottobre 2012.

La posizione del Consiglio in prima lettura sarà adottata senza discussione in una prossima sessione, previa messa a punto del testo. Sarà quindi trasmessa al Parlamento per l'adozione senza emendamenti in seconda lettura.

## **UNIONE DOGANALE**

### **Protocollo delle Nazioni Unite sulle armi da fuoco**

Il Consiglio ha approvato la conclusione, a nome dell'UE, del protocollo contro la fabbricazione e il traffico illeciti di armi da fuoco, loro parti e componenti e munizioni, addizionale alla convenzione delle Nazioni Unite contro la criminalità organizzata transnazionale ([12324/13](#)).

Il protocollo sulle armi da fuoco, entrato in vigore nel 2005, è l'unico strumento sulle armi di piccolo calibro giuridicamente vincolante a livello mondiale<sup>1</sup>.

## **AGRICOLTURA**

### **Bevande spiritose - Modifica dell'elenco delle indicazioni geografiche**

Il Consiglio ha deciso di non opporsi all'adozione di una modifica della Commissione all'allegato II del regolamento 110/2008 relativo alla definizione, alla designazione, alla presentazione, all'etichettatura e alla protezione delle indicazioni geografiche delle bevande spiritose ([5178/14](#)).

---

<sup>1</sup> <http://www.unodc.org/unodc/en/firearms-protocol/firearmsprotocol.html>

La modifica all'allegato II adegua le specifiche delle categorie di talune bevande spiritose, come quelle appartenenti alla:

- categoria 16: acquavite ottenuta dalla macerazione e dalla distillazione. Viene ampliato l'elenco di frutti e bacche utilizzati in tale categoria;
- categoria 24: viene meglio definita l'origine dell'alcole etilico impiegato nella produzione di aquavite.

Il regolamento della Commissione è soggetto alla cosiddetta procedura di regolamentazione con controllo. Ciò significa che, avendo il Consiglio dato la sua approvazione, la Commissione può adottare il regolamento purché il Parlamento europeo non vi si opponga.

## **TRASPORTI**

### **Operazioni di volo di operatori dei paesi terzi - requisiti e procedure**

Il Consiglio ha deciso di non opporsi all'adozione da parte della Commissione di un regolamento che stabilisce i requisiti tecnici e le procedure amministrative concernenti le operazioni di volo ai sensi del regolamento (CE) n. 216/2008 ([16870/13](#)).

Il regolamento della Commissione è sottoposto alla procedura di regolamentazione con controllo. Ciò significa che, avendo il Consiglio dato la sua approvazione, la Commissione può adottarlo, purché il Parlamento europeo non vi si opponga.

## **TRASPARENZA**

### **Accesso del pubblico ai documenti**

In data 11 febbraio 2014 il Consiglio ha approvato:

- la risposta alla domanda di conferma n. 01/c/01/14 ([5048/14](#));
- la risposta alla domanda di conferma n. 02/c/01/14 ([5051/14](#)).

## **NOMINE**

### **Comitato delle regioni**

Per la restante durata del mandato, vale a dire fino al 25 gennaio 2015, il Consiglio ha nominato membri del Comitato delle regioni il sig. Erik FLYVHOLM, il sig. Bent HANSEN e il sig. Simon Mønsted STRANGE (Danimarca) ([5664/14](#)).

### **Comitato dell'articolo 255**

Il Consiglio ha nominato a membri del comitato di cui all'articolo 255 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea per un periodo di quattro anni a decorrere dal 1° marzo 2014 le seguenti persone ([5475/14](#)):

- sig. Jean-Marc Sauvé
- sig. Luigi Berlinguer
- sig.ra Pauliine Koskelo
- Lord Mance
- sig. Péter Paczolay
- sig. Christian Timmermans
- sig. Andreas Vosskuhle.

Il comitato dell'articolo 255 è incaricato di fornire un parere sull'adeguatezza dei candidati all'esercizio delle funzioni di giudice e di avvocato generale della Corte di giustizia e del Tribunale, prima che i governi degli Stati membri procedano alle nomine.

---